

**Next Technologies**  
03 355 355/9

**DESKTOPS**  
TOSHIBA Infinita 7200  
Pentium 200MHz, 3GB HD  
16X CD-Rom, 32MB Ram  
FM Card, TV Card, With  
Monitor SVGA 28" 1999

**NOTEBOOKS**  
TOSHIBA 430CDT  
Pentium 120MHz, 16MB  
10X CD, 1.3GB HD, 16MB  
11.3" TFT Active 2699

**PERIPHERALS**  
TOSHIBA 220CDS  
Pentium 133MHz, 16MB  
17" SVGA, 16X CD-Rom  
10X CD, 1.3GB HD, 16MB  
12.1" Color SVGA 2599

**MONITORS**  
TOSHIBA 220CDS  
Pentium 133MHz, 16MB  
17" SVGA, 16X CD-Rom  
10X CD, 1.3GB HD, 16MB  
12.1" Color SVGA 2599

**PRINTERS**  
HP LaserJet 4000  
Pentium 133MHz, 16MB  
17" SVGA, 16X CD-Rom  
10X CD, 1.3GB HD, 16MB  
12.1" Color SVGA 2599

**SCANNERS**  
EPSON 670 CXL  
Pentium 133MHz, 16MB  
17" SVGA, 16X CD-Rom  
10X CD, 1.3GB HD, 16MB  
12.1" Color SVGA 2599

# النفساء

العدد 1144 - 1447 - السنة 11 - 1997



## اليد الواحدة لا تصفق؟

قد لا يصل ياسر عرفات الى اعلان التقاطعة "فعل" - كما مند - لكنه حتما وصل الى اقتناع بان "يخا" واحدة (في معركته مع اسرائيل) لا تصفق. وقد لا يكون المند دعوة عرفات حركتي "حماس" و"الجهاد" احصاء "مؤثر الوحدة الوطنية" الفلسطيني، المند حتما قد جلت الدعوة، وحضرنا فلا. وفي لا تقوم بانفسا ضد الرجل مهما فعل، فلما انقضت الموقعة بان المؤثر وانفجارتهم وعشور "حماس" و"الجهاد"، ما هي الا ورقة ضغط يروح بها عرفات في وجه اسرائيل لتخفيف الضغط (المالي والمعنوي) الذي تمارسه عليه، والله يسعد الى سياسة "اليد الواحدة" تصفق، بمجرد زوال هذا الضغط.

لنا نريد ان نصدق ان الرجل وصل فلا الى الاقتناع بان قوته الحقيقية هي في وقوف كل شعبه معه في المعركة، لا جزء من هذا الشعب وان قوة "السلطة" هي في الوحدة الوطنية، لا في قوة الاجهزة والشرطة وما شابه.

وان اسرائيل (واشنطن) مهما كانت واضحت وضغلت، وحتى خفقت، فهي لا تحترم رولا بحكم شعبه والاجهزة والسجون والمعتقلات، والله لو قبل بجزء من الشرطي كما تريد اسرائيل فلن يكون ذلك الا حيلة لتفكيكهم من الشعب.

وحده هذا المؤثر - انه يضم الجميع - قادر على انهاء العنف، وقادر في الوقت ذاته على اطلاق العنف، لانسان ان يكون هذا العنف او الاطلاق بقرار جماعي لخدمة المند المشترك، وهو باختصار شديد، السلام، وتحرير الارض، والامانة الدولية الفلسطينية.

ورغم كل الكلام الكبير الذي قيل في المؤثر، والخطب المتعدي، فلم يكن ولن يكون هناك خلاف على المند الخلاق كان وقد بقي على الاسلوب.

والسؤال الكبير كان: ماذا فعلت انا فاضلت المفاوضات؟ وانما فاضلت كل الجهود لمتابعة؟ ولما استمرت اسرائيل في سياستها وممارستها العنيفة؟

ما هو الطريق الذي يجب ان نسلك؟ في كلام ابو عمار الى المؤثر عنوان اجواب: الانتفاضة (جبل منة ان يتكررا).

والاجمل، او لو يقطع من بايده الزعامة من جديد في "صف البر" وهو ما يخاله الكثيرون.

للمرة الأخيرة، نريد ان نلصق ياسر عرفات.

نبيل خوري



التي القروا كاتلان بولنديا وهم باللقاب حاملة ليد ابياء يوحنا بولس الثاني في شان دو مارس اس (روتر) (روتر)

## الحوار الوطني الفلسطيني استمر لليوم الثاني

### نتنياهوو يخير عرفات بين احتضان "حماس" والسلام

تحدث لاسي الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات لفرقة العمل الموحدة واسرائيل بواصلة الحوار مع الحركات المسلحة الفلسطينية لمعالجة السلام اليوم الثاني في جنيف، فخير رئيس الوزراء الاسرائيلي بين خيارين: احتضان حركة حماس او اخطام الفلسطينيين. وفي الوقت ذاته اعتقلت الشرطة الفلسطينية اثنين من عناصر حركة المقاومة الاسلامية "حماس" قرب بيت لحم في الضفة الغربية، وكان مقرا ان يعقد اجتماع في جنيف.

لمني جديد ليد بين مسؤولين فلسطينيين واسرائيليين في حضور خبره من وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية "سي آي آر". وشارك في اعمال اليوم الثاني - المؤثر الوحدة الوطنية لواجهة للتهدئة 10- شخشا يمثلون كل الاتجاهات السياسية بما فيها الاسلمية المعتدلة. ولم يسجل غياب اي من المشاركين الفلسطينيين الاساسية، والقيت في الضفة الغربية، وكان مقرا ان يعقد اجتماع في جنيف.

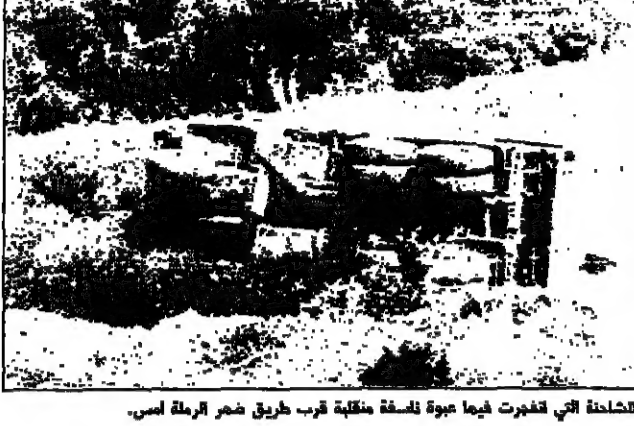
## قتيل في جزين وجرح جندي اسرائيلي

# انحسر التصعيد وعادت التفجيرات

## مجموعة المراقبة تغرق في الشكاوى



الشكاوى التي تغرقت فيها مجموعة مراقبة قرب طريق شجر الرملة اس.



الشكاوى التي تغرقت فيها مجموعة مراقبة قرب طريق شجر الرملة اس.

## تلاش يدعو القوات السورية الى "الجاهزية" روس: حل مشكلات الجنوب في العودة الى المفاوضات

وقال ان اولبريت "مستدرس بلعنا" لدى وصولها الى المنطقة السورية السورية والبناني. مؤكدا "وجب العودة الى التفاوض". وأضاف: "ان مجموعة المراقبة (المراقبة من تهاجم نيسان) تتصدى لتتبع العمليات ولا تستطيع حل اسبابها. ان من مهمتها تخفيف التصعيد وحده التوتر والجدولة دون استمالة المصالح المتبادلة او الصدام لثمان عام وقوة الصلابة بين المدنيين. لما اذا لزمنا ان نعود الى سلام شامل فلهذا لا مناص من اجراء مفاوضات بين الاطراف المتعددة في جنوب لبنان".

وقال ان اولبريت "مستدرس بلعنا" لدى وصولها الى المنطقة السورية السورية والبناني. مؤكدا "وجب العودة الى التفاوض". وأضاف: "ان مجموعة المراقبة (المراقبة من تهاجم نيسان) تتصدى لتتبع العمليات ولا تستطيع حل اسبابها. ان من مهمتها تخفيف التصعيد وحده التوتر والجدولة دون استمالة المصالح المتبادلة او الصدام لثمان عام وقوة الصلابة بين المدنيين. لما اذا لزمنا ان نعود الى سلام شامل فلهذا لا مناص من اجراء مفاوضات بين الاطراف المتعددة في جنوب لبنان".

## واشنطن: تهدئة السوريين الوضع تساعد في زيارة اولبريت لدمشق

واشنطن - من امال مدلل: أكد مسؤول اميركي ان اسرائيل لا تريد تصعيد الوضع في جنوب لبنان بل تريد ايجاد طريقة تخرج بها من لبنان.

وقال ان وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق مورديخي يعتبره جرحا ينفذ ويرغب في ايجاد وسيلة للتصعيد انا جرى تأمينه لثمن شمال اسرائيل "ذلك فان الاسرائيليين لا يحاولون تصعيد التوتر ولكن اذا وجدوا قاعة عسكريين من حزب الله فان افرار توبيخ هبة اليوم يصبح قويا لديهم.

ولكنه لاحظ ان لدى اسرائيل رغبة قوية في الخروج من جنوب لبنان "ووجهه لبنان اول الذي لم يرمعه بطريقة جديلة هو انه كان يعبر من رغبة مضمرة في ايجاد طريقة للخروج من لبنان ولم يكن هذا سوريا".

## لن يصير الا على خاطرهم

الحرب الكبرى موعودة في لبنان والمنطقة، مثلكم هو متوقع التصعيد العسكري للشمال في الجنوب، وما يتبعه.

ومما اكلم جني، وشبهه لفرق تقريبا. وقد قيل من وزير خارجة اميركا لكبار المسؤولين والعلماء بآلة الشرق الاوسط. فلما انقضى هذا اللقاء ليست بالمعجزة، فان الحرب دولها موقف دولي حاسم تتقدمه وتتزعزعها وتشتعل بالقتال.

فلا أحد يجرؤ ان يحاول ان يخلص بالتر. من جانبنا، وكما اننا نلحق في الدليل، في التسارع الى الترحيب بهذا التطمين، مع التشنجات والانتقالات لاسر اولبريت.

وشي من هذا وقتك للمسير جوني الذي لم يهدأ لكن من الجانب الاخرين، وكان مثل موكب الديكتة، وكان مصرا لتخفيف حدة التوترات والتشال بالقتال.

لكن من الحرب، والتصعيد الشامل جنوبا، لا يمنع ولا يخلي الحرب الصغيرة والتهديدات البيومي، باتتبارها لا تقوى ولا تفر، وانتشارا لانتشارا.

خبرة بارزات، ولم بالقاسم، صاوغ من الشمال الى الجنوب، كتيوشا من الجنوب الى الشمال، عمود كبريه يهوي، قبة تفر طريقا.

يقال ذلك كله ولربما، وقد يستمر، ثابتا لا يستمر، الاية مفتوحة برعية صبر، ومشرقة ابواب للتهدئة في وجه الجميع.

ومما أننا نلعبنا ومشنا افقع من ذلك ولم يتغير شيء، فان الوضع برهته سيقى تحت لسيطرة القلعة، ولكن قبل ذلك، ولن يصير الا على خاطرهم.

من دون شك قسم البنية، وتكثرت اجواءهم بهموم كان قد كان ان زماما ولي مع زمان الانفس.

اما الاكثار ان، بعد الله بالبطع وبعد اولبريت وجونز وروس وروبن، على مجموعة المراقبة وهي تحاول تمييز الخطيب الابيض من القبط الاسود.

والانظار كلك، والاقول كلك، والاقول كلك، مشدونة بقشده عظيم صوب التلاوة.

فذاك تخلي بطة الجحش على ثر خفيفة، ومن هناك سياتي لمن والسواي مضموبا بالنتائج للناجدة والناجدة.

وعلى لودع ندم ولكموت - والعالية السلبية - "زيان"

## ايران رحبت بفتح العتبات المقدسة في العراق

## واشنطن وطهران تتبادلان الشروط لفتح صفحة جديدة في العلاقات

للقية "رنا" الافريقية عن الناطق باسم وزارة الخارجية محمود حمدي، "انا كفت الولايات المتحدة لا توني موصلة الفخرية الجبهة برلكسة محمد خاتمي، طلبت طهران من واشنطن اول تعديل موقفها منه.

وقالت وكالة الجمهورية الاسلامية

## أبعد من التفاهم

## أدنى من السلام

### يقلم سمير قعير

اسوأ ما في وضع الجنوب ان اهل المتوقع له آتيا والذي سيعتد بالتأخير اقتصر عند اهل السلطة هو نفسه حل سيرة، فما هو القصر الخاطم في هذه المسألة؟ تعويم "فهام نيسان" في تعويم آخر تعويم الوضع موحدا الى ان يحدث تصعيد جديد فخطايا جديدة فخطايا مجموعة المراقبة تفهميه.

الاية باتت معروفة، ومعروف ايضا ان حشدتها محصورة في تقنين العنف وتاليا عند الفصيل. ولكن ماذا من الخسائر الاخرى؟ ماذا من تفريع المنطقة المحتلة من يقي فيما وماذا من تفريع مشروع بناء الدولة من بعدة الاول، استعانة السليمة وممارستها على التراب الوطني بكامله؟

عندما امان من "فهام نيسان"، ثم تسوية على انه ايجاد باعتباره انه اعاد الى لبنان - الدولة دور الفاعل على الساحة الجنوبية، وان على المستوي الجيوبوماسي فقط. لكن اصعب خطم جرح (والاخر) فقامم ان استعادة دور الفاعل لا تكن على حساب اسرائيل، ولما لا تعد تطورا ايجابيا لا امن لفر سلفا بان هذا الدور كان مسلوفا، بل مسلوفا مرنين، مرة على ارض الجنوب من كلال لعد "حزب الله"، عمليا، احتكار العنف الشرعي، وهو في علم السياسة من الاولى وطلاف الدولة، بل اعد المعايير الاساسية للتحقق من وجودها، ومرة اخرى في اطار العلاقات الدولية من خلال وضع مسافة استعادة الارض اللبنانية المحتلة في المرتبة الثانية (في اهل تقدير) من اولويات السلطة، بعيدا وراء "العلاقات المعيزة" مع سوريا وما استتبعها في حقل المفاوضات مع اسرائيل، اي ما سمي "تلازم الصلابة".

## الصلحية استثنائية

## لرئيس الجمهورية

ينبغي طلب مجلس الوزراء من الوزراء ايجاد ملاحظاتهم الخطية على مشروع البند الملة العامة للمجلس لرفعها الى رئيس الجمهورية، على سابقة مخالفة قانونية كلية عمل مجلس الوزراء، فمما تخرج هذه الجلسة مشروع دون اعادة تصويت.

## لجنة الخارجية

## غابت التوصية

اقتصرت نتائج جلسة لجنة الشؤون الخارجية النيابية على عرض التطورات، وتأكيد رفض الساعات الإسرائيلية، واعتبرت اللجوء الى رفع شكوى لدى مجلس الأمن ورقة في يد لبنان، ولم تخرج هذه الجلسة بتوصية.

## روس مرتاح

## للمسار الفلسطيني

أعرب المنسق اميركي لعملية السلام السفير دنيس روس عن اقتناعه بان الامور على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي بدأت بالتدريج في الاتجاه الصحيح في ضوء نتائج جلسته الأخيرة في المنطقة، وفي الوقت نفسه عقد فلسطينيون واسرائيليون في حضور خبراء اميركيين اجتماعا آميا هو الثاني هذا الأسبوع.

**OPTIMEX**  
مؤسسة OPTIMEX المتخصصة لاصناف Centro Style  
تجدون لديها مجموعة واسعة ومتنوعة من براغي، مفصلات، أنفكات، عدة، مواد تلويين، سلاسل معدنية، اشربة طقنية ولوازم اخرى.

نوعية - جيدة - صنع ايطاليا  
برج حمود - شارع ارمينيا - ساحة البليدة - بناية محروق الطابق الثالث  
هاتف: ٥٨٠٧٧٧ - ٥٨٠٧٧٨٥

**ALHajj**  
Furniture  
OUVERT, SAMEDI - DIMANCHE  
DE 9h à 21h  
Du 27 AOÛT au 7 SEPTEMBRE 1997

**ARAMEX / SHOP THE WORLD**  
Inaugurated Their New Offices In Gefinor.  
On the 18th of August, Aramex inaugurated its new outlet at the Gefinor Building, the focal point of the Beirut business life. "Shop the World" catalogues will be distributed with a 10% discount for the coming three months. Select Aramex and the whole world is available to you.

Gefinor Centre block C ground floor, Mamlari Street  
Tel (011) 4600778, Telefax (011) 802240

**Patchi Soldes**  
الاسبوع الأخير لغاية  
% 75

**National Bank of Kuwait**  
ANNOUNCES THE  
OPENING OF ITS  
JOUNIEH BRANCH  
Stella Maris Center. Tel: (09) 639 951/2/3  
National Bank of Kuwait (Lebanon) sal



**"حزبن اولاء" تمهيد لـ "لبنان اولاء" !**

\_\_\_\_\_

رئيس لجنة الاتحاد الوطني  
الناطقة نفاذة معوض دعت الى جلسة  
تعد العاشرة والنصف قبل ظهر  
الايام المقبل للبحث في تعديل

لعام ١٩٦٣.

اتنا نسال عن المعيار الذي  
ستعتمده وزارة الداخلية وهل يجوز

رسالة الى الهراوي

.9/222.V.  
.9/2221.

١-٢-٣-٤  
فاكس:

Les Glycines  
Friday 22nd August

الجمعية العامة  
للبنك الدولي  
للتمويل والتجارة

**DOHA HI**  
THE LIFE YOU'VE BEEN D

00 / 803001 - Cell: (961-3) 880800 / 33  
 ills.com • E-Mail address: dolohills@dolohills



## لأن لبنان لا يستطيع وحده تحمل خسائر الاعتداءات الاسرائيلية المستمرة مطلوب من الجامعة العربية تقرير مساعدات مالية لتعويض الخسائر او وضع استراتيجية عربية مشتركة لمواجهة الاعتداءات والتصدي لها

يترجمها واقعا على الأرض، وهي "أن الحدود اللبنانية لن تبقى مغلقة ما لم تدق الحدود الشمالية لإسرائيل مغلقة".  
وإذا كان شمعون بيريس وعد الاسرائيليين بتحقيق السلام الشامل، وكان السير نحو هذا السلام يتم بسرعة، لكي يحقق لهم الأمن الكامل، فإن خلفه تتلوهو تعهد الاسرائيليين بتحقيق الأمن الكامل قبل تحقيق السلام الشامل.

لذا، فهو لا يستطيع ان يتحمل سقوط صواريخ "الكاتيوشا" على المستوطنات الاسرائيلية التي تكثرت تجمعاتها للاسرائيليين دون ان يرد بالقوة، ويجعل هذا الرد كافيا لتوقف عن مواصلة اطلاق هذه الصواريخ مما يلفت حدة تبادل اعمال العنف داخل المناطق المحتلة من الجنوب ومن البقاع الغربي.

ويذكر بعض المراقبين ان يؤدي الرد الاسرائيلي على صواريخ "الكاتيوشا" الى اطلاق سلسلة من ردود فعل شديدة بالبلديات كنكك التي احتلتها حرب "مناخيد الفص" من دون ان تخطر اسرئيل الى خوض حرب شاملة في المنطقة لأنها ستعرض على اختيار اعدائها، وتجعل ضربها مؤذيا للبنان ولكل جهة تعتبرها مسؤولة عن اطلاق الصواريخ او مخرجه على اطلاقها.

وانا كانت الولايات المتحدة الاميركية تمنع اسرئيل من شن حرب في المنطقة، سواء أكانت ولسمه ام محددة لتفرض شروط سلامها، فلها لا تستطيع منعها من الرد على العمليات الانتحارية ضد الاسرائيليين وعلى سقوط الصواريخ على مستوطناتهم.

لذلك، كانت دعوة رئيس لجنة الخارجية والامن في الكنيست الجيش الاسرائيلي الى "ضرب المنشآت الكبريائية والجسور في لبنان" وقد صار تنفيذ ذلك جزيا بضرر عمود تحويل الكهرباء في الجية على سبيل المثال.

ويتمتع هؤلاء السياسيون اليمينيون المتشددون بالقول، ان لبنان لم يعد في استطاعته وحده تحمل التوجهات مع اسرئيل وتلقي للتعامل ورد الفعل، وبالتالي لا بد من معالجة سريعة لذلك سواء بطرح المشكلة على الجامعة العربية لتكون المعالجة مسؤولية مشتركة، او بطرحها على مجلس الامن الدولي بالتناغم والتنسيق مع الدول الشقيقة والصديقة، لأنه يخشى انما ما ترك لبنان وحده، في مواجهة اسرئيل ان يفقد تماسكه ووحدة الصف والوقوف، وهو ما تراه عليه اسرئيل.

اميل خوري

اسرائيل القوية المستعدة، خصوصا وهي مدعومة بقوة دولة عظمى هي الولايات المتحدة. وان على لبنان في مثل هذه الحال، في رأي سياسييين يمينيين متشددتين، ان يسلك المسلك الآتية على يستطيع الوصول الى حقه وفلاح الجنوب من معاقلة الخطورة.

اولا، دعوة مجلس الجامعة العربية الى عقد جلسة خاصة لمناقشة الوضع في الجنوب واتخاذ القرارات التي من شأنها ان تؤمن حق الدفاع عنه وتأمين الصمود لأبنائه. وذلك اما بتخصيص مساعدات مالية كافية لهذه الغاية، ولما مشكوك عربية في رد العدوان الاسرائيلي الذي يقع عليه. فبالاعتماد المالية تعويض لبنان ما يخسره بشريا وماديا جراء العدوان الاسرائيلي، والمشاركة العربية في ضوء استراتيجية موحدة لرد هذا العدوان تجعل اسرئيل تنسحب لمضغفاته قبل ان تقوم به، وتضطر للولايات المتحدة الى ممارسة ضغطها على اسرئيل لتتراجع عن المفاعلة بعدوان قد يجر حرب شاملة في المنطقة، ليست في مصلحة احد.

ثانيا، دعوة مجلس الامن الدولي الى عقد جلسة خاصة للنظر في القرارات التي رفضت اسرئيل تنفيذها وفي مقدمتها القرار الرقم ٤٢٥ لأنه يدعو الى انسحاب اسرئيل من الاراضي اللبنانية المحتلة دون قيد او شرط فيما للقرارات الاخرى تنص الى انسحابات مشروطة.

وعلى الولايات المتحدة الاميركية، باعتبارها صاحبة القرار ٤٢٥، وصاحبة مشروع ارسال القوة الدولية الى الجنوب لتنفيذ هذا القرار، ان تقترح الاجراءات الكفيلة جعل اسرئيل ترضخ للشرعية الدولية ولا تستمر في انتهاكها.

وعلى الولايات المتحدة ان تأخذ على عاتقها حل مشكلة الجنوب كما اخذت على عاتقها حل مشكلة الحرب الطويلة في لبنان، مع العلم ان مشكلة الجنوب ومحنة ابنائه كانتا أطول مناه.

وماذا تنتظر اميركا؟  
وانا كنت الولايات المتحدة تنظرت سبعة عشر عاما وهي تتفرج على الحرب في لبنان الى ان قررت وضع حل لها بفرض اتفاق الطائف على الجميع، اذ لا ترى ان الوقت قد حان لوضع حد لمشكلة الجنوب اللبناني بفرض اتفاق على الجميع ايضا، لأن الإبقاء على تغافل هذه المشكلة سوف يجعل الجيوب في المنطقة، مفتوحة وفي اي وقت، على كل الاحتمالات، خصوصا ان تمديدات تتلوهو بقت واضحة وصريحة واخذ

اننا كلنا نبغين تنليهمو لرجل التورتي يريد ان يعمل بوجي ما جاء في التوراة فيطبق قاعدة لمن باليمن واليمن باليمن، ويبدل مع لبنان في حرب ممانات فيجمل صيدا في مقابل جزين ليرد لبنان بجمل مينا في مقابل كريات شمونة - فان هذا المسلسل الدموي ان ينتهي الا بحرب واسعة لا يعرف ملها احد.

والسؤال، في حال الدخول في مثل هذه المواجهة المتصاعدة الخطرة هو: هل في استطاعة لبنان وحده مجازاة اسرئيل في ذلك، وهو لا يملك سوى الدعوة الى الصمود وتقديم شكوى لا تخص وتعد لمجموعة الرقابة بحيث تنتمي للمواجهة قبل ان تنتمي للمجموعة من دروسا واصرار بيانات في شأنها، وهي بيانات سواء دلت بما اسرئيل، ام كلا الطرفين المدعي، والمدعى عليه، فلها ان تعيد الحياة الى القلب، ولا العمل الى المنشآت التي تكون قد ندمت.

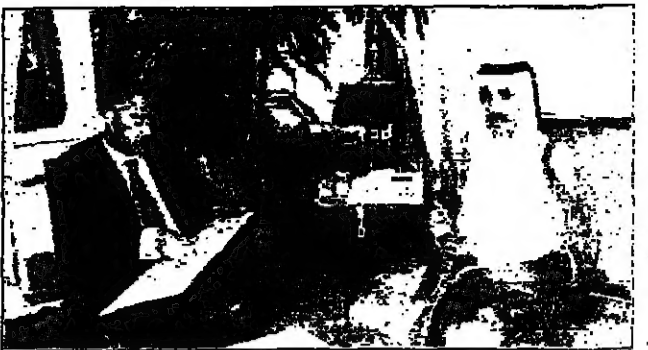
لقد توقفت اوساط سياسية معارضة عند قول وزير الخارجية فارس بوزر، "اننا استمر الوضع كما هو عليه، فلاننا سنستمر ان اللجنة الامنية (مجموعة المراقبة) تختصنا بالظروف وفشلت وان الامر يستدعي العودة الى مجلس الامن الدولي وإلى الامم المتحدة" لتسأل الوزير بوزر: وهل كانت الحال مع مجلس الامن الدولي افضل مما هي الآن مع مجموعة المراقبة؟ افلا ينكر كم مرة قدم لبنان شكوى ضد اسرئيل الى مجلس الامن الدولي ولم يكن ينظر فيها بفعل ضغط الولايات المتحدة الاميركية التي كانت تطلب من لبنان الامتناع عن الشكوى، وعندما لا يستطيع طلبها كانت تضغط لمنع انعقاد المجلس للنظر فيها لئلا تتحول المناقشات ههنا وبشكل القرار الذي سيستخذ اجراءا لها.

والولايات المتحدة الاميركية، عندما لم يكن يؤثر ضغطها على منع انعقاد مجلس الامن، تلجأ الى استخدام حق "الفيتو" لتعطيل اي مشروع قرار يتخذ ضد اسرئيل، او تجعل مشروع القرار يساوي في القوة بين لبنان واسرئيل ويخوضهما معا الى التحطي بضغط التنسج والامتناع عن الجوء الى العنف.

بين الرفض والالتزام  
لذلك، لما التقتال من شكوى يقدمها لبنان الى مجموعة المراقبة، ولا تشكل نتيجة الحكم فيها رادعا لاسرئيل ولا وفقا لتعهداتها عليه، الى شكوى يقدمها الى مجلس الامن، لا كمن يستجير من الرضا والالتزام.

اخذ بات واضحا ان ايس في استطاعة لبنان الضعيف ان يأخذ حقا من

## نقل الى بوزر دعوة للقمة الاسلامية التاسعة النعمي: مؤتمر الدوحة في موعده الا اذا تفاقت الاعتداءات الاسرائيلية



الوزير بوزر الذي تسلم الدعوة الى مؤتمر القمة الاسلامية من السفير القطري النعمي في وزارة الخارجية لبي.

وتردد اخرى في المشاركة فيها، فاجاب: "ان القمة ستعقد في موعدها وبالتحديدات جارية لذلك، ان القمة تمتد الى ايام الدورة الاقتصادية في منتقني الشرق الاوسط والخليج العربي، وان الحكومة القطرية لا تألو جهدا في سبيل تزيين وجهات النظر بين كل الاطراف وبين المواقف المتناقضة ايجاد قواسم مشتركة من شأنها ان تنعكس ايجابا على الوضع في منطقة الشرق الاوسط برمتها وخصوصا في التحدية الاقتصادية".

وهل ابلغ اليه بوزر موقف لبنان من المشاركة في هذه القمة؟ اجاب: "ام طرح هذا الموضوع اليوم؟

وسبق لرئيس الوزراء رفيق الحريري ان اعلن في اكثر من مناسبة ان لبنان لن يخضر المؤتمر الاقتصادي في الدوحة".

ومن موقف الدول العربية الاخرى من المشاركة فيها، قال: "حتى الآن، لم تتلق اي إعلان رسمي من اي دولة. وسبكون المؤتمر في موعده، لا اذا شأت الاوضاع نتيجة العدوان الاسرائيلي، وفي هذه الحال سيكون هناك موقف آخر للحكومة القطرية كما اعلن وزير الخارجية القطري فيعاد النظر في هذا الموضوع".

## الحريري يهتم بشؤون اجتماعية وانماية

**عندما في الحاجات**

- الفلافل طبق اسراييل القومي.
- مجنون النساء: المرأة مستحيل الرجل.
- تذكير المعرفة وتانيها.
- الشائط اللبناني: ملحمة الجريفة.
- صناعة سرية: اوديع سعادة في الانكليزية.
- سينما: سبعة اعوام في التثبيت و"ميون بكوه".
- ريجون جارية: مسرحية قصيرة.

استأثرت لاس الاوضاع الاجتماعية والاقتصادية بنشاط رئيس الوزراء رفيق الحريري الذي انتقل في القصر الجمهوري وزير العمل بجمع طلبة والخبير المحلل شبيب اربطوي وبحث معهما في قشاه مقر لندنية المحللين قرب قصر العدل.

ثم التفت وزير الدولة لشؤون مجلس النواب الياس خا، فالتفت عبد الرحيم مراد.

واستدعى السفير البرازيلي براين ميلكل ليل الذي اوضح على اثر ان البحث تناول العلاقات الثنائية بين البلدين.

والتقى مع الفنانين جمال الصمد وامين حدقت بخصيص بيان وزمراه مشايخ المالية لندنية الشابة - امير.

وزارة وفد من معبري عرب الصناعات والمكوكية مقومين في لواء المتكاتف خور مستشار الحريري لواء المتكاتف محمد قريشي شكر له جهودهم لانجاز الطرق القومية التي تصل اوتستراد الخالوس - اديلة بحرة وباصير حيث يقام مشروع سكني لهم ويصل اليه والكثيرة اليد.

## زار بري مستعبدا التصعيد

جونز: نبذل الجهود لابقاء الوضع هادئا

الريس بري والسفير البرازيلي جونز في عين كيتا لاس.

أمل سفير الولايات المتحدة ويتشاد جونز في ان تتوصل مجموعة مراقبة "تفاهم نيسان" الى نتائج ناجحة "كما يساعد في عودة الهدوء الى المنطقة". واستبعد تعميما ملاملا لامحات نيسان من العام الماضي، ملاحظا "ان ايا من الاطراف لا يسعى الى تصعيد العنف". وهو أكد لرئيس مجلس النواب اديله بري لدى زيارته اياه لاس في عين كيتا "اننا نبذل كل الجهود الممكنة لابقاء الوضع هادئا وحماية المدنيين على طرفي الحدود".

وقال عقب اللقاء، لبرت ان تلاحق الاتصالات التي بعثتها في ما يتعلق بالوضع في الجنوب وما تحاول الجيوش الاميركية ان تحققة وبالطبع ان تجتمع مجموعة المراقبة في النقطة، ولأمل في ان تتوصل الى نتائج ناجحة مما يساعد على عودة الهدوء الى المنطقة ومن المعتاد ان تأخذ لاجتماعات المجموعة وقتا، وحسب معلوماتي، هناك ٩ شكوى في شأن حوادث حصلت هذا الاسبوع، لذلك فان هذا الاجتماع قد يستغرق وقتا وتجاوزت مع الرئيس بري، وكما تعلمون، فان اديله اعتما خلا بالجنوب، ولكننا لا نأخذ كل الجهود الممكنة لابقاء الوضع هادئا وحماية المدنيين على طرفي الحدود.

وسأل، فمة شكوى من عدم تمكن مجموعة تفاهم نيسان من احتواء الوضع؟ فاجاب: "اشكك هذه المجموعة تخفيف مستوى العنف ولا نقول انما تستطيع ضمان الوضع او السيطرة عليه، لكن اعتقد انها بالتأكيد قدمت مساهمة اساسية في تخفيف دائرة العنف ومما مهم جدا".

هل تضمن الولايات المتحدة ان تعتدي اسرئيل على المرافق الحيوية في لبنان؟

لست في موقع اعطاء ضمانات، كل ما نفعه مرتبط بالهدوء وجوهنا قوية في هذا المجال، ونحن نعمل مع كل الاطراف، واعتقد ان جهودنا كانت مثمرة، ولعل في ان تتواصل هذه الجهود، ولكن لا نستطيع ان اعطي ضمانات ولست في موقع اعطاء ذلك لاحد.

هل تتوقع تصعيدا؟

لا اعتقد ذلك في الواقع يبدو كانه نوع من الفعل ورد الفعل واعتقد انه لم تتجلى حواش هذا اليوم.

هل هناك انفجار في جزين؟

ما نوع الانفجار؟

متفجرة قتلت موهلنا جزيين.

لست لسماع ذلك، ولكن ليست لدي معلومات تتعلق على ذلك، لكننا على الاقل لا نرى تصعيدا شاملا.

هل تعتقد حصول تصعيد كما في نيسان الماضي؟

لا اعتقد، ولا اري ان ايا من الاطراف يسعى الى تصعيد العنف.

ثم استقبل بري سفير لبنان في بوس، وتلقى رسالة من رئيسة البرلمان الانكليزي اكدت فيها تجديد الدعوة الرسمية التي سبق ووجهتها له بغية زيارة الكابيت، وبعد بري بتعليقها في وقت يحدد لاحقا.

ثم استقبل بري السفير البلجيكي في لبنان المونسنيور بيلو وبوتي مودعا لاجاسية انتهاء مهمته في لبنان وانتقاله الى مركز خيولوس في آخر في لندن.

# Restricted Entry\* \*clients only

## NETBANK

**COMPUTER ACCESS TO YOUR BANK**

You can now link up to the Banque Saradar's Private Intranet Network from your own computer 24 hours a day, 7 days a week.

**NETBANK will show you:**

- Your bank balance.
- A summary of your bank statement.
- Details on your latest transactions.

**You can also:**

- Order a checkbook.
- Download your statements.
- Print your statements instantly.
- Exchange messages with your Chargé de clientèle.

**Two confidential codes guarantee the secrecy of your transactions.**

NETBANK also provides you with financial information and will soon allow you to do all your banking from a distance.

To make the most of this facility, make enquiries at your nearest bank.

**Banque Saradar, sal.**

**We make banking easier**

Customer Service: (01)601 900 - (01)601 961

# Samir Village

ABDABAT

- Promotional prices for 5 luxurious apartments
- Payment facilities up to 10 years
- Immediate delivery
- Swimming pool
- Club house
- Tennis court

For more information:

Sales offices - Samirya, Kaslik - Zouk Mikhael

Tel: 961 (9) 214111 - 214222 - 212374 Fax: 961 (9) 210980

# سنة ٩٦ وعدنا وبشأننا، وبعد موعدا صيف ٩٨.

**MTAYLEB COUNTRY CLUB**

مشروع وسعد.

مطيل - ستر مركزول - تلفون: ٩٤٩٨٩٣ - (٠٣) ٢٢٠٢٧٢

مطيل - ستر مركزول - تلفون: ٩٤٩٨٩٣ - (٠٣) ٢٢٠٢٧٢











الكتلة الوطنية: الثورة البيضاء ضاعت في الثورة الحمراء وانكفأ الشرفاء  
ميشال اده: بيت عريق طُبع بالاخلاص المطلق للبنان وبالترفع عن الطائفية



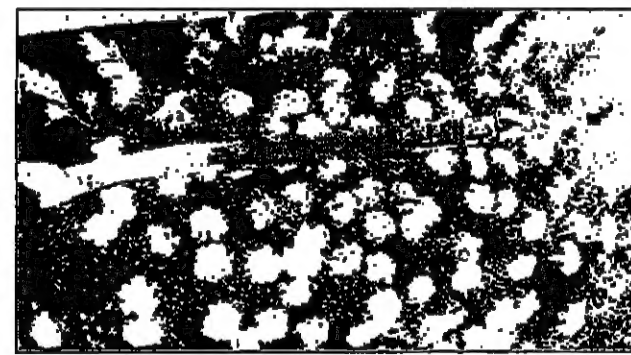
من المنشأ بعد في الحار



المطران مطر في القدس يحوطة البوليسور نجيم والاب شربل، وبنا من اليمين،  
نظران حلبيا، الارشمندريت مفرح، القس سمير، المطران خضر وسعد  
العثم وسليمان النوري وتوماس والكني، نور الابن، رئيس المطران بطريرك.



أصبح آخر من الحضور وبدا من اليمين النائب السابق جرمقوس، الوزير مسقاوي،  
رئيسه الحسيني والصح والوزن، النائب خليل، الوزيرين عبيد ومرمح، كذلك بدأ،  
القريب الرطباوي، النائب حمادة، فسان تويني، النائب البلطجي، الوزير السابق  
عقلم، العماد غنم، السيد العلم وعد، المحامي كرم، للنائب السابق بلخوس.



العودة المكتلة الى المراحل.

يوم مماته، "تصالح حلم حياته وهو رؤية العدالة  
البائنية مجتمعاً" كما أرادها يار الله "مجتمعاً على الحق  
الديني وتخليق طموحات أهل من أجل الكل". وكنان  
الحلم" أرادها يار الله، كتحقق أسنى في منزله  
عبارات وردت في كلمة حزب الكتلة الوطنية في مآتم  
يار الله أحد.

كل لبنان، شارك في المصالة لراحة نبي الزمان الكبير.  
ولعل ما يراه في الرقيم العنبري نكس من أن محبات  
خدمة الوطن خالقت عليه ومآله من الوطنيين

الافراح "علمنا  
الابتعاد إلى افراح  
عن يملعه في كل  
المنة من الشعب  
ولم يفقد يار الله  
ييار الله أحد  
وتوجوه جميعاً  
ومن قال أن  
الموت؟

شركة المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل.  
الميزانية العمومية لسنوات ١٩٩٥ و ١٩٩٦

١٩٩٥ ١٩٩٦

**شركة المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل.**

| الميزانية العمومية لسنوات ١٩٩٥ و ١٩٩٦ |               |               |
|---------------------------------------|---------------|---------------|
| ١٩٩٦                                  | ١٩٩٥          |               |
| الموجودات                             | ل.ل.          | ل.ل.          |
| الموجودات الثابتة                     |               |               |
| الأصول الثابتة المالية وغير المالية   | ٦٨٧ ٤٩٠ ٣٠٩ ٤ | ٧٨٤ ٨٠٠ ٦٦٣ ٣ |
| المالية                               | (٢٥٧ ٣٧ ٥٦٣)  | (٥٥٥ ٠٣ ٤٠٠)  |
| يزيل، المستطاع                        | ٤٢٠ ٤٦٣ ٢٧٤ ٣ | ٢٢٩ ٧٧٠ ٢٦٣ ٣ |
| الموجودات المتداولة                   |               |               |
| الذمم والحسابات المدينة               | ٨٨٩ ٨٢٠ ٧٧٥ ٦ | ٧٧٣ ٩٧٣ ٤٦٦ ٢ |
| المخزون                               | ٩٠٣ ٥٤٨ ٤٩٦   | ٩٠٣ ٩٨٧ ١٥١   |
| البنوك والموديق                       | ١١٣ ٩١٤ ٣٠٠   | ٢٦١ ١٥٣ ٢٩٧   |

|                            |               |               |
|----------------------------|---------------|---------------|
| مجموع الموجودات            | ٢ ٥٧٧ ٢٨٢ ٥٠١ | ٢ ٩٢٥ ٥٢١ ٠٧٢ |
|                            | ٢ ٢٢٤ ٨٤٦ ٩٢١ | ٢ ١٩٩ ٢٠١ ٢٦٦ |
| <b>المطلوبات</b>           |               |               |
| <b>حقوق المصاحمين</b>      |               |               |
| رأس المال                  | ١ ١٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠ | ١ ١٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠ |
| احتياطي رأس المال          | ٩٥ ٢٤٨ ٥٨٠    | ٩ ٤٦٩ ٢٨٩     |
| فرقتهات لأجله الترخين      | ٣ ٤٥٧ ٢٢٠ ١٠٢ | ٣ ٤٥٧ ٢٢٠ ١٠٢ |
| أرباح - مدورة              | ١٢٦ ٢٨٩ ٨٧٧   | ٧ ٦٨٠ ٠٦٦     |
| أرباح - للسنة المالية      | ٥٨ ٦٨٨ ٤٢٢    | ١٦٨ ٠٨٦ ٠٩٠   |
|                            | ٢ ٩٠٨ ٥٤٧ ٠٢٢ | ٢ ٨٦٥ ٩٥٥ ٩٠٢ |
| <b>المطلوبات المتداولة</b> |               |               |
| مؤنات لمواجهة ائجه         | ٧٦٠ ٥١٠ ٧٥٨   | ٦٨٢ ٩٥٠ ٢٨٢   |
| الخصم والحسابات الملائنة   | ١ ١٩٠ ٠٦٠ ٤٧٤ | ١ ٤٢٢ ٢٨٥ ٢١٢ |
| البنوك                     | ٤٦٥ ٢٢٨ ٢٧٧   | ٢١٧ ٠٥٩ ٧٢٧   |
|                            | ٢ ٤٢١ ٨٠٩ ٩٠٩ | ٢ ٣٢٢ ٢٤٥ ٢٢١ |
| مجموع المطلوبات            | ٦ ٢٢٤ ٨٤٦ ٩٢١ | ٦ ١٩٩ ٢٠١ ٢٦٦ |

اعضاء مجلس الادارة:

|                               |                                     |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| رئيسا                         | وليد تويني                          |
| عضوا                          | سامي تويني                          |
| عضوا                          | زياد تويني                          |
| عضوا                          | أمل خندور                           |
| مفوضو المراقبة الاستراتيجيون، | شركة النهار ش.م.ل.                  |
| يرغود وشركاه                  | شركة "ادارا" ش.م.ل.                 |
| مفوض المراقبة الاعلامي،       | الشركة العامة للصحافة والنشر ش.م.ل. |
| طيفوس فوج                     |                                     |

تدعو إدارة الشركة الحديثة لصناعة البلاستيك ش.م.م،  
الشركاء لعقد جمعية عادية في تمام الساعة الحادية عشرة من  
قبل ظهر يوم الخميس الموافق في ١٩٩٧/٩/٤ في مقر الشركة  
والشوقفات، وقد حدد جدول أعمال الاجتماع بما يلي:

- ١- تحديد إطار التعامل بين الشركة الحديثة لصناعة  
البلاستيك ش.م.م. وشركة سبارتن الكيماوية ش.م.م. من  
حيث الإنتاج والتفويض ضمن خطة مستقبلية.
- ٢- دراسة الوضع المالي للشركة.
- ٣- دراسة الوضع المحاسبي للشركة وتعيين مفوض  
المراقبة وذلك من الفترة من أعمال عام ١٩٩١ ولغاية أعمال  
عام ١٩٩٦.
- ٤- أي مواضيع أخرى تقتضيها الضرورات الملحة الطارئة.

المصدر

وتعمداً لجذب جوار لبنان الفقيدي السويدي والى الفقيدي الكبير من مجلات  
خدمة الوطن قد شملت عدة دول وعلى رأسها من الوطنيين القليل، أكر  
الاستعداد إلى اتفاق حال يصل منها على وطنه الصغير الذي كان يحمله في  
اليد، ويتشتم أخباره المأساوية طوال سن الحرب، بضعة ورقة ومعمق.  
وتستمر أخباره من الزمن بين لبنان وأوروبا والبرلن حتى استقر في هذه  
كل عذر أن يلقاه لنفسه منزلة محترمة في القطبان الاقتصادي  
والعالم، وكما سيأتي في تلك الفترة، كان قد قدس خبر ولديه المرحوم  
الملك الذي ترك في كل جرح باقاً لم ينسل من الجراح، ولكن ما خفف  
من وطأته على ما كان يعرفه من طبعه عليه من باق الله، كان يستعد صلاة  
ومراسمات تقوية واتخاذ أسرار. وقد وجد في ما احتاط به قريته  
والأهله وأبنة وليته وشقيقه عبيد حزب الكتلة الوطنية واصفاًه بالكرام  
كان ينحده من بعض جرائد  
قد أراد أن يرحل إلى أرض الغزى التي فقد في تربة البرلن، راحته  
الكبرى، لما في أن يلقى لديه العزاء جزاء الوطنيين الأبرار، والوطنيين  
الأخيار.  
وعلى هذا المنوال، وكلمنا أنكره، نودد إليكم سيدة أختنا البطلة روان  
وبنوت، نلقين الملكة المرحومة، إلياس بسنا حفلة الصلاة لرحمة  
نفسه ووجده، كما نلتقي جميعاً tomorrow الحارة.  
تقدم إلى روح الأستاذ الفقيدي بأوفر الرحمة وسكب على بكم باسم  
الزعماء.

من كرمينا في القيدان، في الواحد والعشرين من آب سنة ١٩٩٧.

الكردجيلان الفقيدي بطرس صغير  
بطريكة عطفكية وطريرك المشرق

تلبیس المفاطس  
فی مکانها بجمیع الألوان  
مع كفالة  
صنع المانیا  
۳۵۳۵۹۳-۳۶۱۸۳۲







**ثانياً: أمور مختلفة.**

بسمك الاتعاش اللبناني ش.م.ل.  
مجلس الإدارة



|    |                   |                |            |              |       |        |         |
|----|-------------------|----------------|------------|--------------|-------|--------|---------|
| ١٢ | خلفاء دوله خاندان | ٨٠/٩٥٠ مستوعيا | مقر حارثيه | تيمور لنگي ٢ | اليان | سيفرات | ام خياط |
|----|-------------------|----------------|------------|--------------|-------|--------|---------|



سنة وثلاث



آثار اليمونة الهة عارية الصدر  
واله ملتح قربه جرة وكتابات

ان هذه الآثار قد تكون جزءاً من معبد الالهة فينوس، وتقول الدكتورة منى حجار "انما آثار يونانية قديمة حولها آثار رومانية وانما اذا وقفنا في تفاصيل المنابر اليونانية المتبقية من آثار اليمونة، لنلاحظ التشابه واضحاً في النقوش المثلثة عليها والتي ترمز الى الانبياء والعبادة الى الحياة بعد الموت وفق الاساطير اليونانية والرومانية والفينيقية".

في طريق العودة الى بعلبك، عمود ابحاث وحده في السهل. العمود من الكلس، وكسور في املاه، وارتفاعه ٤٨ مترتيراً ومحيطة ٢٦، حطرت عليه كتابات غليظة.

ربما كان هذا العمود في جدران بعلبك قديمة واعيد استعماله، إذ كتب عليه "باب قديم يفتح في هذا المخطط"، او كان اشارة على مفترق طرق من شمال سوريا الى القدس.

بيسان طي

هل علمت "البينة" ببراميل ابو علي؟  
عبد الرحمن تفقددها مجدداً  
وفارس اخذ منها عينات



عبد الرحمن وفارس يعيدان البراميل

طرابلس - "النهار":  
هل أرسلت وزارة البيئة خبراتها الى مكتب طرابلس - مصب نهر ابو علي ام لم ترسل؟ هي تقول انما فعلت. ومن انتظرها طويلاً، في المكان الموهوم، متحملاً الرائحة الكريهة، لم ير لها وجهاً، فعمل كانت تعتبر "خيمة لاخفاء".

الطالب عبد الرحمن عبد الرحمن تاجر قضية "البراميل المشبوبة" المملوكة عند شاطئ بعلبك، قريباً من المصنع الحديث. متفقدتها، بمسح الاربعاء، في صحة القبر في شؤون البيئة والصحة العامة للكودور جوزف فارس، ولاحظ امرين، الاول ان وزارة البيئة كفت يد محافظ الشمال خليل المندى من "التدخل" في شؤون هذا المكتب وبراميله، والثاني ان نصيحة نائب رئيس "المحيط الأخضر" عباس شمس بالابتعاد عن هذا المكتب ومظهر ميد السمك فيه لثقلات عسكرية، فحدثت التفاتات مرضي للبار والماعز والدجاج، ومكتفاً "مخفياً" يصغر فيه انصوص كتابات الكهربية النحاسية مسروقتهم.

فارس

وقال فارس بعد معالمة المكان، "شكر للطلاب عبد الرحمن اجتماعهم المتخصص بهذا الموضوع، فهو اتمل بي للكشف على البراميل في مصب نهر ابو علي التي اجريت دراسة واقية عنه قبل عامين واعتقدت في اللحظة الاولى ان هذه البراميل هي لشمس التي عابثاً علي ١٩٩٥ بتكليف من النائب العام الاستئنافي في الشمال وايد عيود. وبعد معالمة اليوم، تبين لي انما غير البراميل القديمة".

اضاف "انه البراميل مشبوبة، وقد اخذنا عينات منها لتحليلها". وكعد عبد الرحمن "اننا اتصلنا بالوزير اكبرم شبيب ووعدها ان يرسل بقة من البراميل الى مكتبه ليرى ما فيها. ونطلب من محافظ الشمال ان يستعيد



شمس الدين تفقد مركز العمروسة

شمس الدين تفقد مركز العمروسة



شمس الدين تفقد مركز العمروسة

تفقد رئيس المجلس البلدي لشبي في الشبي الاعلى الشيخ محمد ممد شمس الدين اسم مشروع مركز فرز النفايات في العمروسة والتي املوا المنطقة، مطالعاً على المشاكل التي يعانيها.

وعين، يرأسه محافظ جبل لبنان محمد سمح بروت، المراد التي قطعها المشروع، مؤكداً انه "اضاف الى الشروط الخلق عليها شروطا جديدة، وعلى منطقتي المشروع والحكومة وضع صفة للناس ومخاوفهم في اولوياتهم والعمل على تنفيذ هذه الشروط الانشائية لتكون بمثابة ضمانات تحسن الناس من السبلات والافراد الممكن ان تنتج من المركز".

وطلب من الدولة "ايلا منطقتي للعمروسة وهي السلم، والخاصية عموماً للاهتمام الكافي واتجاه المدارس الرسمية والراكز الصحية وتأمين بن تحتية توازن الكلفة السكانية في هذه المنطقة والعمل على ايجاد مياه الشرب النقية الى الامامي وحفر آبار ارتوازية تؤمن لهم مياه الشرب النقية".

واطلع على حال مجرى النفايات المسمى "نهر القديس".

متنزه رأس العين يثن اهمالا وتعديلات



شجرة شمرها العمال، انفسا سكت لهد

بعلبك - من رايح اسماعيل:  
يثن متنزه رأس العين في بعلبك تحت وطأة العمل، وصار في احد اطرافه مكانا للنفايات، في حين ضربت الامانة لشجرة الشجرة فخرها التتويج.

كل ذلك يجري على مراء المسؤولين والجمعيات الاهلية والقوى الموجودة، وكان الجميع يتواطون على تلك المرحلة الفاسدة التي تشكل متنفساً للعالم.

فالتدخلات التي تنهز رأس العين تحولت "بوصة" شائعة لرسدته اصحت لسلطات وموظف للسيارات والباعاء، وشجرة المعرة من مخلفات وكتب بجمعها الياس.

منذ نحو اسبوع قشطت احدى الاشجار ثمينين بعمما اصابتها التتويج والاعتزاز، واند سكت لهد والآخر يكعد محاولات للحفاظ على الخضرة.

لاختر خذرا كان تحويل احدى ازوايا مكانا للنفايات من دون ان "يرش فلن"، وكان المقصود "طرد" البقية الباقية من السياح والمصطليين.

شمس البيئة السليمة لا تشرق على "مدينة الشمس"!  
نفائيات وامراض وقطع اشجار ومرتفعات جرداء

تغيب بعلبك دلالة من برامج المنظمات والمؤسسات التي تعنى بالبيئة، كأنها لا تعني اي مشكلة، في حين ان الكس هو المصحح.

فالتزامات البلدية في "مدينة الشمس" جديدة، وفي مقدمها "مكب الكيل" الذي تحول يوماً محرقاً للنفايات ويغطي بخلفه آثاراً رومانية



نفائيات "طرازة" ولحرق محترقة عند مدخل بعلبك - دورس

5 MINUTES FROM BROUMMANA, 5 MINUTES FROM THE SEA  
MANY HAVE GONE, SOME TO GO!

**SPECIAL SUMMER 97 PROMOTION\***

**IMMEDIATE DELIVERY 197sqm (3 rooms)**  
A/C. Heating. Interior Parking. Swimming Pool.  
Starting \$105,000  
Down payment starting \$5250.  
Monthly payment starting \$1300.

**DELIVERY DECEMBER 97 157sqm (3 rooms)**  
A/C. Heating. Interior Parking. Swimming Pool.  
Starting \$84,000  
Down payment starting \$4250.  
Monthly payment starting \$575.

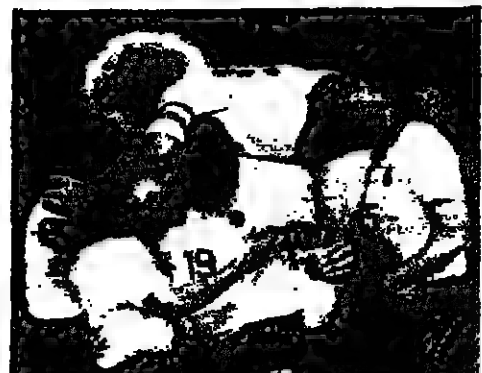
**DELIVERY JUNE 98 127sqm (2 rooms)**  
A/C. Heating. Interior Parking. Swimming Pool.  
Starting \$66,000  
Down payment starting \$3300.  
Monthly payment starting \$685.

**RESIDENCES SAINT-MARC DES PINS**  
KENNABET - BROUMMANA  
Tel 01.415572 - 03.627777 - 03.224428  
A PROJECT  
WALID F. MOUAWAD  
\*From August 17th till September 17th.

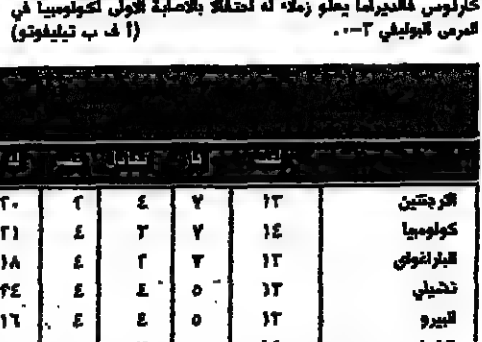


**تصفيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم**

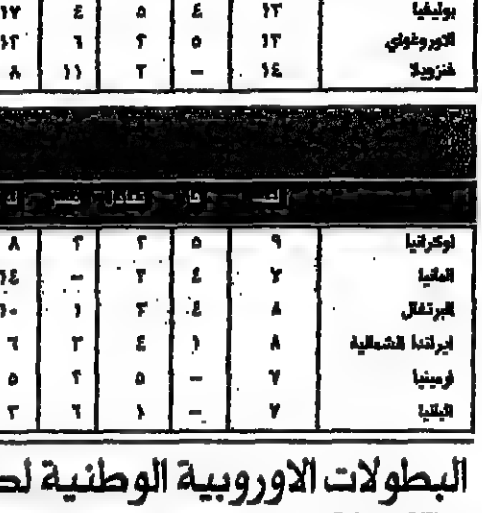
**أميركا الجنوبية: كولومبيا تكفيها نقطة للتأهل**



76



|    |   |   |   |    |    |
|----|---|---|---|----|----|
| ١٤ | ٥ | ٢ | ٦ | ١٥ | ١٦ |
|----|---|---|---|----|----|

[illegible]

حققت لنت فوزه الاول هذا وقد يغيب عن كل منسوه الاخرى في بارتيكيا، فارت كولومبيا على كولومبيا - بوليفيا

[illegible]

وتتابع اليوم بقية التبرعات كالتي ونذكر أولا الفريق المضيق:

إلى بوخوم: بروسيا دورلموند - في. لاند.

إلى لاندس. في. دويسبورغ - في.

[illegible]

وصيفة اعد. سي. كايوز اسلامون. نور مبرع وبغيرن يوليويج سم ١٧١٦

**انطلاق دوري أبطال النواصي الأفريقية**

تحتل كرة القدم الأفريقية عموماً حجماً باسطقاً دوري كأس أبطال النواصي الأفريقية (دور ربع النهائي) على أول جديد بالعالم في الكرة إلى مستوى جديد من الحسب التجريبي. ووزعت الفرق الأفريقية إلى صمات إلى دوري الأبطال مستخدمين جدول كل منها أربعة فرق تلعب بنظام الدوري مضاعف يمثل كل مجموعة إلى المباراة النهائية التي ستقام في كانون الثاني المقبل. وتضم المجموعة الأولى: اتحاد العاصمة الجزائري، الرجاء البيضاوي المغربي، أورلاندو بيرترس الأفريقي،

الجنوبي وريمبريو أوفستو الأفريقي، والكتانية، الزمالك المصري، فيرفيلو الموزمبيقي، التلمسان الأفريقي التونسي، ولباسي، التوميلاند اللباني.

وستعقد الزمالك كل الأسبوع ١٩٨٤ و١٩٨٥ و١٩٨٦، وفي وقت مبكر من ١٩٨٦، مباشرة الأولى اليوم، فيرفيلو في القاهرة.

ويشارك في أن الزمالك إلى بخمس ألعه أربع في كأس الأبطال في ٢٢ مارس (٣٠ فبراير وتعاقد)، وسجل أفعيله ٠٤ أصيلة ٥ مقابل ١٤ ٢٤.

في ٢٢

**فوز الامارات على تيرول ٣ - ٢**

فاز منتخب الإمارات على فريق تيرول النمساوي ٣ - ٢ في دير مبارة ودية في كرة القدم، في استعداد الأول للحدود الثاني من التصفيات النهائية لكأس العالم وسجل الامارات زهير بخت وعلي عيسى من ميرة جولة "التياتري" وسجلان الطلياني في الحقائق ٦ و ٧.

٧٢

الذي لحز كأس الإبطال عام ١٩٩٥،  
صعوبة كبيرة في مباراته وتريمبيرو

[illegible]



**Hotel Al Bustan**  
\*\*\*\*\*  
Job Vacancies  
Receptionists & Secretaries  
Please apply in person with detailed C.V.  
Photos and References to Human Resources Office  
Monday to Friday from 9 a.m. till 4 p.m.

**مفروشات**  
للبيع ثلاث منزل كامل خشب ماسيف،  
مفروشات، مفرط، في حالة مثالية لغير  
مفرط، التلخون ٢٠٢/٢١٢٩٨ -  
٠١/٤٥٠٥٢٤٢

**مفروشات**  
للبيع جهاز NOKIA 8110 للاتصال  
٢٠٢/٢٤٢٠٩٦

**Hotel Al Bustan**  
\*\*\*\*\*  
Job Vacancies  
Receptionists & Secretaries  
Please apply in person with detailed C.V.  
Photos and References to Human Resources Office  
Monday to Friday from 9 a.m. till 4 p.m.

**DES RATS ONT TROUVE REFUGE  
DANS VOS LOCAUX?**  
APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070

**Bayer**  
SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION

**الخدمة المنزلية للسيدة المقيمة**  
شركة ميرسيدس الدولية  
تأمين خدمات من سري لانكا - الحبشة  
وخاصة الفيليبين  
خدمات وعمال وحرفيين مصريين  
خدمات يتكلمن الفرنسية

**CANADA**  
The New Category of Professions is Now Issued  
& more changes are expected ...  
Mr. John Garafali  
Invites all Professionals, Businessmen and Investors  
Interested in Canada to contact our office  
to determine eligibility & arrange an appointment  
Tel (01) 891 942 Ext 3 - (03) 626 875  
Fax (01) 885 855

مسؤولين عن التوظيف الذي يستلزم لهم  
وقد عمل معكم كمرشد لمرشد فريديا  
وفقا للتعليمات

مطلوبين عن التوظيف الذي يستلزم لهم  
وقد عمل معكم كمرشد لمرشد فريديا  
وفقا للتعليمات

**الاعلان**  
اجنة استاذك البعثة البعثة  
١٦/١٠  
ان اجنة استاذك البعثة البعثة  
١٦/١٠

**البيع**  
للبيع او للاستثمار محل صناعي مجهزة  
اولى طريق مار روكز المكشوفة  
٢٠٢/٢١٧١٠ - ٢٠٢/٢١٥٠٢٢

**البيع**  
للبيع شقة ٢ نوم ومطبخ  
٢٠٢/٢١٥٠١

**البيع**  
للبيع شقة ٢ نوم ومطبخ  
٢٠٢/٢١٥٠١

**البيع**  
للبيع شقة ٢ نوم ومطبخ  
٢٠٢/٢١٥٠١

**البيع**  
للبيع شقة ٢ نوم ومطبخ  
٢٠٢/٢١٥٠١

**البيع**  
للبيع شقة ٢ نوم ومطبخ  
٢٠٢/٢١٥٠١

**البيع**  
للبيع شقة ٢ نوم ومطبخ  
٢٠٢/٢١٥٠١

**البيع**  
للبيع شقة ٢ نوم ومطبخ  
٢٠٢/٢١٥٠١

**البيع**  
للبيع شقة ٢ نوم ومطبخ  
٢٠٢/٢١٥٠١

**البيع**  
للبيع شقة ٢ نوم ومطبخ  
٢٠٢/٢١٥٠١

**فندق البستان**  
Hotel Al Bustan  
\*\*\*\*\*  
يشيف ني وان - طباخين - موظفات لخدمة الغرف - سائقين  
يرجى الحضور شخصياً إلى قسم التوظيف  
من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة التاسعة صباحاً إلى الرابعة بعد الظهر

**مؤسسة إعلامية بارزة**  
حاجة إلى  
مذيع أو مذينة  
(نسخة صوت Voice Over)  
COPYWRITER  
كتابة نصوص للبرامج العربية، الإنجليزية والفرنسية بأسلوب إعلامي.  
للإتصال 03-265222

**A New Cafe / Restaurant  
is looking for a  
RESTAURANT MANAGER**  
Degree in Restaurant Management  
Experience: minimum 5 years  
Call (03) 667079  
from 11:00 am till 1:00 pm / from 3:00 to 5:00 pm

**Goodies**  
مطلوب شبات وشابات للعمل دوام كامل  
في غوديز ABC صبيحة على الراغبين الحضور  
يومياً إلى مكاتب ABC صبيحة بين الساعة  
العاشرة صباحاً وحتى السادسة مساءً.  
الراتب مميّز والأفضلية لخو الخبرة مع  
مستوى علمي مقبول.

**JOB OPPORTUNITIES  
FOR TOP ACHIEVERS  
IN AN INTERNATIONAL TRADING COMPANY IN  
SAUDI ARABIA**  
OUTDOOR SALESMEN  
Preferably a graduate  
2 to 3 years food products van sale experience  
Fluency in spoken English & Arabic, achieve sales & collection targets.  
Diligent, aggressive, persistent, and ready to build & sustain relationship  
with customers.

INDOOR SALESMEN  
Preferably a graduate  
4 to 5 years food sales stuff retail outlet sales & operation experience  
Fluency in spoken English & Arabic, Computer knowledge, man-  
agement skills, and systematic record keeping.  
Presentable, diligent, polite, friendly & cheerful.

We are ready to invest in FRESH GRADUATES of ages 20 -24 years.  
You must be ambitious, aggressive, presentable with leadership abilities,  
communication skills, and the ability to listen and learn.

If you think you aquire the above mentioned qualifications:  
Please send your C.V. with a recent photo no later than  
August 28th 1997 to:  
HERMEZ ADVERTISING CO.  
SANAYEH - HALABI BUILDING, BEHIND EDDA RESIDENCE  
TEL/FAX: 01/344668 - 01/347742 - 01/345534  
BEIRUT - LEBANON















## «لبنان الحلم» تحقق في جناز سيار اده في الوردية

سبيله اعظم الجهد وفي  
الظروف شتلا الله العلي القدير ان  
تفهمه بوسع رحمة وان يلمكم  
جليل العزاء.  
أفكم حسين الصبي  
كنك ابرق مزيلا نالبا حاكم  
مصرف لبنان ناصر للصعيد.

## متفجرة تحصد مواطناً من باتر

[illegible]

وزير رئيس لجنة التنظيم الداخلي  
وحقوق الإنسان النائب النائب ميشال  
موسى مكتب "العلماء" وعلم الأثر  
التي لحقت به من جراء القصف.  
على صعيد آخر، أقيمت مصراتة في  
جامع الموصلي نذكر مرور ثلاثة أيام  
على ضحايا القصف العشوائي، في  
حضور مفتي صيدا والجندب الشيخ  
محمد سليم خلال العيد وجمع من  
رجال الدين من مختلف الأحزاب والمؤسسات.

## تلفزيون

[illegible]

طفت من دون وقف الاستيطان  
لم يحق للشعب الفلسطيني في  
مستقرة عاصمة القدس المحتلة

رون  
بل  
م

فما أوتسكو - فرق الصف  
مطيني ولن المقاومة هي خيار  
ولممتنا ولن تتنازل عنه". وطالب

# Elite Model Look

## Lebanon '97

▶ **ما شغل قلبك في السجدة الأولى؟**

ملحوظة على خفض حدة التصعيد وقال إنه من الممكن أن يزور مندوبنا المسؤول، "لا استبعد لبنان أو

مَنْ أَنْ هِيَ نَمِيَتْ لِإِعَادَةِ | حَرَكَةُ بَيْعِ الْقُرْآنِ وَوَحْدَاتِ الْإِنْفِ







1- **يَسِّرْ لِي سُبُلَ الْفَتْحِ**







